

14.10.2020

A9-0166/1

Pakeitimas 1

Emmanuel Maurel

GUE/NGL frakcijos vardu

Pranešimas

A9-0166/2020

Dragoș Tudorache

Asociacijos susitarimo su Moldovos Respublika įgyvendinimas
(2019/2201(INI))

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

A konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

A. kadangi pagal asociacijos susitarimą, apimančią IVLPE, ES ir Moldovos Respublika įsipareigojo skatinti politinę asociaciją ir **pasiiekti ekonominę integraciją**, o Moldovos Respublika įsipareigojo įtraukti ES *acquis* į savo teisės aktus ir praktiką daugelyje sričių; kadangi Sąjunga, siekdama remti šias pastangas, įsipareigojo Moldovos Respublikai **suteikti** didelę finansinę paramą ir paramą biudžetui su sąlyga, kad bus gerbiamos pagrindinės Europos vertybės ir principai, pvz., teisinės valstybės principas, žmogaus ir demokratinės teisės, ir kad bus užtikrinta kova su korupcija, organizuotu nusikalstamumu, pinigų plovimu, oligarchinėmis struktūromis ir nepotizmu; kadangi rimtais regresu atvejais bendradarbiavimas gali būti sustabdytas;

A. kadangi pagal asociacijos susitarimą, apimančią IVLPE, ES ir Moldovos Respublika įsipareigojo skatinti politinę asociaciją ir **siekti glaudaus ekonominio bendradarbiavimo**, o Moldovos Respublika įsipareigojo įtraukti ES *acquis* į savo teisės aktus ir praktiką daugelyje sričių; kadangi Sąjunga, siekdama remti šias pastangas, įsipareigojo **su** Moldovos Respublikai **visapusiškai bendradarbiauti, įskaitant** didelę finansinę paramą ir paramą biudžetui su sąlyga, kad bus gerbiamos pagrindinės Europos vertybės ir principai, pvz., teisinės valstybės principas, žmogaus ir demokratinės teisės, ir kad bus užtikrinta kova su korupcija, organizuotu nusikalstamumu, pinigų plovimu, oligarchinėmis struktūromis ir nepotizmu; kadangi rimtais regresu atvejais bendradarbiavimas gali būti sustabdytas;

Or. en

14.10.2020

A9-0166/2

Pakeitimas 2

Emmanuel Maurel

GUE/NGL frakcijos vardu

Pranešimas

Dragoș Tudorache

Asociacijos susitarimo su Moldovos Respublika įgyvendinimas
(2019/2201(INI))

A9-0166/2020

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

1 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

1. primena, kad bendros vertybės, kuriomis grindžiama Sąjunga, t. y. demokratija, pagarba žmogaus teisėms bei pagrindinėms laisvėms ir teisinės valstybės principas, taip pat yra esminiai Sąjungos ir Moldovos Respublikos politinės asociacijos ir **ekonominės integracijos** elementai; dar kartą patvirtina Sąjungos įsipareigojimą remti Moldovos Respublikos europinę kryptį, įgyvendinant politinę asociaciją, **ekonominę integraciją** ir atitinkamas reformas; pažymi, kad asociacijos susitarimas ir IVLPE tebėra nepaprastai svarbūs siekiant užtikrinti Moldovos Respublikos vystymąsi, ypač šiuo išskirtiniu metu, ir palankiai vertina nuolatinį Moldovos visuomenės ir valdžios institucijų dalyvavimą šiame procese; vis dėlto primena, kad reikia daryti tolesnę pažangą jo įgyvendinimo srityje, kad būtų visapusiškai pasinaudota jo galimybėmis ir nauda, visų pirma didžiausią dėmesį skiriant valstybės institucijų nepriklausomumui, jų atsparumui oligarchų įtakai, kovai su korupcija, teisingumui, teisinės valstybės stiprinimui ir piliečių gyvenimo sąlygų gerinimui; pabrėžia, kad asociacijos susitarimas, apimantis IVLPE, buvo pagrindinis struktūrinių reformų proceso, demokratijos ir teisinės valstybės skatinimo ir paramos veiksnys;

Pakeitimas

1. primena, kad bendros vertybės, kuriomis grindžiama Sąjunga, t. y. demokratija, pagarba žmogaus teisėms bei pagrindinėms laisvėms ir teisinės valstybės principas, taip pat yra esminiai Sąjungos ir Moldovos Respublikos politinės asociacijos ir **ekonominio bendradarbiavimo** elementai; dar kartą patvirtina Sąjungos įsipareigojimą remti Moldovos Respublikos europinę kryptį, įgyvendinant politinę asociaciją, **ekonominį bendradarbiavimą** ir atitinkamas reformas; pažymi, kad asociacijos susitarimas ir IVLPE tebėra nepaprastai svarbūs siekiant užtikrinti Moldovos Respublikos vystymąsi, ypač šiuo išskirtiniu metu, ir palankiai vertina nuolatinį Moldovos visuomenės ir valdžios institucijų dalyvavimą šiame procese; vis dėlto primena, kad reikia daryti tolesnę pažangą jo įgyvendinimo srityje, kad būtų visapusiškai pasinaudota jo galimybėmis ir nauda, visų pirma didžiausią dėmesį skiriant valstybės institucijų nepriklausomumui, jų atsparumui oligarchų įtakai, kovai su korupcija, teisingumui, teisinės valstybės stiprinimui ir piliečių gyvenimo sąlygų gerinimui; pabrėžia, kad asociacijos susitarimas, apimantis IVLPE, buvo pagrindinis struktūrinių reformų proceso, demokratijos ir teisinės valstybės skatinimo ir paramos

AM\1215819LT.docx

PE658.392v01-00

veiksnys;

Or. en

14.10.2020

A9-0166/3

Pakeitimas 3

Emmanuel Maurel

GUE/NGL frakcijos vardu

Pranešimas

Dragoș Tudorache

Asociacijos susitarimo su Moldova Respublika įgyvendinimas
(2019/2201(INI))

A9-0166/2020

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

2 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

2. palankiai vertina visus ketinimus siekti glaudesnės politinės, žmogiškosios ir **ekonominės integracijos** su Sąjunga laikantis diferenciacijos principo ir remiantis Moldovos Respublikos valdžios institucijų ir visuomenės veikla, rezultatais ir siekiais;

Pakeitimas

2. palankiai vertina visus ketinimus siekti glaudesnės politinės, žmogiškosios ir **ekonominio bendradarbiavimo** su Sąjunga laikantis diferenciacijos principo ir remiantis Moldovos Respublikos valdžios institucijų ir visuomenės veikla, rezultatais ir siekiais;

Or. en

14.10.2020

A9-0166/4

Pakeitimas 4
Emmanuel Maurel
GUE/NGL frakcijos vardu

Pranešimas
Dragoș Tudorache
Asociacijos susitarimo su Moldovos Respublika įgyvendinimas
(2019/2201(INI))

A9-0166/2020

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
17 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

17. vertina Moldovos valdžios institucijų pastangas įgyvendinti metinėse bevizio režimo sustabdymo mechanizmo ataskaitose pateiktas rekomendacijas; rekomenduoja tęsti su vizų liberalizavimo politika susijusių standartų įgyvendinimą ir ragina valdžios institucijas ir toliau stengtis užtikrinti atitiktį vizų liberalizavimo standartams, visų pirma kovos su korupcija srityje, stiprinti teismines institucijas, taikyti kovos su pinigų plovimu teisės aktus ir imtis konkrečių veiksmų, kad būtų išspręsta padidėjusio nepagrįstų prieglobsčio prašymų skaičiaus problema; ryšium su tuo yra susirūpinęs dėl išaugusio neteisėtai Šengeno+ erdvėje esančių Moldovos piliečių skaičiaus (47 proc. padidėjimas) ir dėl didėjančio prieglobsčio prašymų skaičiaus (48 proc. padidėjimas); primygtinai ragina Moldovos valdžios institucijas toliau vykdyti priimtus veiksmingo migracijos valdymo, susijusio su liberalizuotu Šengeno erdvės vizų režimu, įsipareigojimus ir užtikrinti prašytojams iš trečiųjų šalių prieglobsčio teises Moldovos Respublikoje;

Išbraukta.

Or. en

14.10.2020

A9-0166/5

Pakeitimas 5

Emmanuel Maurel

GUE/NGL frakcijos vardu

Pranešimas

Dragoș Tudorache

Asociacijos susitarimo su Moldovos Respublika įgyvendinimas
(2019/2201(INI))

A9-0166/2020

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

27 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

27. *apgailėstauja dėl laipsniško* Kišiniovo vyriausybės *atsiribojimo* nuo europinio kelio, *nes tai kenkia šalies demokratiniams siekiams, ir primygtinai ragina visas proeuropietiškas politines partijas per dialogą ieškoti tinkamų sprendimų, kad būtų užtikrintas Moldovos Respublikos su europine integracija susijusio proceso tęstinumas ir būtų galima kuo labiau pasinaudoti asociacijos susitarimo, apimančio IVLPE, teikiamais pranašumais;*

Pakeitimas

27. *atkreipia dėmesį į laipsnišką* Kišiniovo vyriausybės *atsiribojimą* nuo europinio kelio; ragina *atlikti išsamią šio pokyčio priežasčių analizę ir kritišką ES politikos, kuri galėjo prie to prisidėti, vertinimą;*

Or. en

14.10.2020

A9-0166/6

Pakeitimas 6

Emmanuel Maurel

GUE/NGL frakcijos vardu

Pranešimas

Dragoș Tudorache

Asociacijos susitarimo su Moldovos Respublika įgyvendinimas
(2019/2201(INI))

A9-0166/2020

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

35 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

35. palankiai vertina Moldovos Respublikos dalyvavimą bendros saugumo ir gynybos politikos (BSGP) misijose ir operacijose, susijusiose su kibernetiniu saugumu, ir elektroninių nusikaltimų tyrimuose, *taip pat Moldovos bendradarbiavimą su NATO* ir tai, kad ji prisijungia prie ES BUSP deklaracijų; ragina ES institucijas įtraukti Moldovos Respubliką, kai vykdomas naujų formų bendradarbiavimas kibernetinio saugumo, kovos su hibridinėmis grėsmėmis ir kibernetinių nusikaltimų tyrimų klausimais;

Pakeitimas

35. palankiai vertina Moldovos Respublikos dalyvavimą bendros saugumo ir gynybos politikos (BSGP) misijose ir operacijose, susijusiose su kibernetiniu saugumu, ir elektroninių nusikaltimų tyrimuose ir tai, kad ji prisijungia prie ES BUSP deklaracijų; ragina ES institucijas įtraukti Moldovos Respubliką, kai vykdomas naujų formų bendradarbiavimas kibernetinio saugumo, kovos su hibridinėmis grėsmėmis ir kibernetinių nusikaltimų tyrimų klausimais;

Or. en